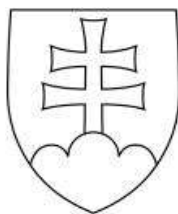


SLOVENSKÁ OBCHODNÁ INŠPEKCIA
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie
so sídlom v Košiciach pre Košický kraj
Vrátna 3, 040 65 Košice

Číslo: W/0068/08/25

Dňa: 30.09.2025



ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. h), ods. 4 a § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 1 ods. 1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

u k l a d á

účastníkovi konania: APL plus, s.r.o., sídlo: Strojnícka 10, Prešov 080 01, IČO: 36 492 604, na základe kontroly vykonanej dňa 25.06.2025 v prevádzkarni: APL - papiernictvo, hračky, školské potreby, Trieda SNP 88, 040 11 Košice (ďalej aj „kontrolovaná prevádzkareň“),

pre porušenie zákazu distribútora podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o bezpečnosti hračiek“), v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, keď účastník konania ako distribútor na trhu sprístupnil a v čase kontroly 25.06.2025 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 5 druhov hračiek (*Farebné kriedy vo vedierku Colorino kids Jumbo chalk code:32988PTR á 4,15 € kontrolované 2 ks, Farebné pastelky MILAN 12 ks cod.80057 á 5,95 € kontrolované 1 balenie, Farebné pastelky DOMS 12 ks á 3,40 € kontrolované 4 balenia, MAGIC briliantné temperové farby 500 ml Ref.202BR500 MADE IN ITALY á 4,20 € kontrolovaných 7 ks, MAGIC briliantné temperové farby 1 l, RE.204BR100, MADE IN ITALY á 6,30 €, kontrolovaných 5 ks*)

v celkovej hodnote 88,75 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, a to konkrétne:

1. *Farebné kriedy vo vedierku Colorino kids Jumbo chalk code: 32988PTR á 4,15 € kontrolované 2 ks v hodnote 8,30 €, Výrobca : Patio Dystrybucja Sp.z o.o., ul. Kurza Stopka 5/CD Szczecin, Poland, označenie CE, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v cudzom – anglickom jazyku takto : „WARNING: Not suitable for children under 36months due to the danger of tearing and swallowing small parts.“,*

2. *Farebné pastelky MILAN 12 ks cod. 80057 á 5,95 € kontrolované 1 balenie, na výrobku bolo označenie CE, Výrobca: MILAN since 1918 SPAIN (www.milan.es), na výrobku bol nalepený štítok s nasledujúcimi údajmi: FAREBNÉ PASTELKY. Doba spotreby neobmedzená. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Distribútor: PETREX Trenčín s.r.o., tel.: 032/7136301, www.petrex.sk; výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v 11 cudzích jazykoch, napr. v anglickom jazyku takto : „Small parts could be swallowed or inhaled.“,*

3. *Farebné pastelky DOMS 12 ks á 3,40 €, kontrolované 4 balenia v hodnote 13,60 €, na výrobku bolo označenie CE, na výrobku bol nalepený štítok s nasledujúcimi údajmi: FAREBNÉ PASTELKY. Doba spotreby neobmedzená. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Distribútor: PETREX Trenčín s.r.o., tel. : 032/7136301, www.petrex.sk, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v cudzom – anglickom jazyku takto: „WARNING: CHOKING HAZARD- Small parts....“,*

4. *MAGIC briliantné temperové farby 500 ml Ref. 202BR500 MADE IN ITALY á 4,20 € kontrolovaných 7 ks v hodnote 29,40 €, na výrobku bolo označenie CE, MADE IN ITALY; Výrobca: CMP MOROCOLOR ORITALA S.p.A. via Bassa 224 Italy, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v 13 cudzích jazykoch, napr. v anglickom takto: „WARNING: Not suitable for children under 3 ears. Small parts. Choking hazard.“,*

5. *MAGIC briliantné temperové farby 1 l, RE.204BR100, MADE IN ITALY á 6,30 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 31,50 €, na výrobku bolo označenie CE, MADE IN ITALY; Výrobca: CMP MOROCOLOR ORITALA S.p.A. via Bassa 224 Italy, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v 13 cudzích jazykoch, napr. v anglickom takto: „WARNING: Not suitable for children under 3 ears. Small parts. Choking hazard.“,*

p o k u t u

vo výške 1.000,- eur slovom jedentisíc eur.

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti tohto rozhodnutia poštovým poukazom alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS – 00680825.

O d ô v o d n e n i e :

Dňa 25.06.2025 vykonali inšpektori Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj (ďalej len „Inšpektorát“) kontrolu v prevádzkarni: APL – papiernictvo, hračky, školské potreby, Trieda SNP 88, 040 11 Košice. Z vykonanej kontroly bol spísaný inšpekčný záznam, ktorý bol v kontrolovanej prevádzkarni odovzdaný prítomnej zamestnankyni kontrolovanej osoby (vedúcej prevádzky).

Vykonanou kontrolou bolo zistené porušenie zákazu sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, keď účastník konania ako distribútor na trhu sprístupnil a v čase kontroly dňa 25.06.2025 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 5 druhov hračiek (*Farebné kriedy vo vedierku Colorino kids Jumbo chalk code:32988PTR á 4,15 € kontrolované 2 ks, Farebné pastelky MILAN 12 ks cod.80057 á 5,95 € kontrolované 1 balenie, Farebné pastelky DOMS 12 ks á 3,40 € kontrolované 4 balenia, MAGIC briliantné temperové farby 500 ml Ref.202BR500 MADE IN ITALY á 4,20 € kontrolovaných 7 ks, MAGIC briliantné temperové farby 1 l, RE.204BR100, MADE IN ITALY á 6,30 €, kontrolovaných 5 ks*) v celkovej hodnote 88,75 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, a to konkrétne:

1. *Farebné kriedy vo vedierku Colorino kids Jumbo chalk code: 32988PTR á 4,15 € kontrolované 2 ks v hodnote 8,30 €, Výrobca : Patio Dystrybucja Sp.z o.o., ul.Kurza Stopka 5/CD Szczecin, Poland, označenie CE, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v cudzom – anglickom jazyku takto : „WARNING: Not suitable for children under 36months due to the danger of tearing and swallowing small parts.“,*

2. *Farebné pastelky MILAN 12 ks cod. 80057 á 5,95 € kontrolované 1 balenie, na výrobku bolo označenie CE, Výrobca: MILAN since 1918 SPAIN (www.milan.es), na výrobku bol nalepený štítok s nasledujúcimi údajmi: FAREBNÉ PASTELKY. Doba spotreby neobmedzená. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Distribútor: PETREX Trenčín s.r.o., tel.: 032/7136301, www.petrex.sk; výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v 11 cudzích jazykoch, napr. v anglickom jazyku takto : „Small parts could be swallowed or inhaled.“,*

3. *Farebné pastelky DOMS 12 ks á 3,40 €, kontrolované 4 balenia v hodnote 13,60 €, na výrobku bolo označenie CE, na výrobku bol nalepený štítok s nasledujúcimi údajmi: FAREBNÉ PASTELKY. Doba spotreby neobmedzená. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Distribútor: PETREX Trenčín s.r.o., tel. : 032/7136301, www.petrex.sk, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v cudzom – anglickom jazyku takto: „WARNING: CHOKING HAZARD- Small parts....“,*

4. *MAGIC brilliantné temperové farby 500 ml Ref. 202BR500 MADE IN ITALY á 4,20 € kontrolovaných 7 ks v hodnote 29,40 €, na výrobku bolo označenie CE, MADE IN ITALY; Výrobca: CMP MOROCOLOR ORITALA S.p.A. via Bassa 224 Italy, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v 13 cudzích jazykoch, napr. v anglickom takto: „WARNING: Not suitable for children under 3 ears. Small parts. Choking hazard.“,*

5. *MAGIC brilliantné temperové farby 1 l, RE.204BR100, MADE IN ITALY á 6,30 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 31,50 €, na výrobku bolo označenie CE, MADE IN ITALY; Výrobca: CMP MOROCOLOR ORITALA S.p.A. via Bassa 224 Italy, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky (krátka informácia o osobitom nebezpečenstve), bolo uvedené v 13 cudzích jazykoch, napr. v anglickom takto: „WARNING: Not suitable for children under 3 ears. Small parts. Choking hazard.“*

Uvedeným konaním došlo k porušeniu § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za ktoré zodpovedá účastník konania.

Z uvedeného dôvodu bolo z podnetu správneho orgánu voči účastníkovi konania začaté správne konanie, oznámené listom zo dňa 16.09.2025, doručeným účastníkovi konania prostredníctvom portálu www.slovensko.sk v ten istý deň.

V zmysle § 33 ods. 2 správneho poriadku mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k podkladu rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Účastník konania toto svoje procesné právo nevyužil a k dôvodom začatia správneho konania, uvedeným v oznámení o začatí správneho konania, sa v lehote stanovenej správnym orgánom a ani ku dňu vydania tohto rozhodnutia nevyjadril.

V čase kontroly dňa 25.06.2025 prítomná zamestnankyňa účastníka konania (vedúca prevádzky) po oboznámení sa s obsahom inšpekčného záznamu do vysvetlivky k inšpekčnému záznamu uviedla: „Výrobky som stiahla z ponuky. O kontrole budem informovať nadriadených.“

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za kontrolou zistené porušenie zákona účastník konania v plnej miere zodpovedá. Povinnosťou distribútora, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá distribútor objektívne, to znamená bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

V zmysle § 7 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak:

a) *nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,*

b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,

c) *výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),*

d) *vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č.2.*

Vykonanou kontrolou bolo porušenie vyššie uvedeného zákonom stanoveného zákazu distribútora spoľahlivo preukázané, keďže účastník konania na trhu sprístupnil a v čase kontroly dňa 25.06.2025 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 5 druhov hračiek v celkovej hodnote 88,75 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku.

Účastník konania bol pri kontrole dňa 25.06.2025 v súlade s § 21 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého je orgán dohľadu pri výkone dohľadu o.i. oprávnený vyžadovať potrebné doklady, dokumentáciu a informácie od kontrolovanej osoby, vyzvaný, aby v termíne maximálne do 5 pracovných dní predložil nadobúdacie doklady ku kontrolovaným výrobkom, a to s presnou konkretizáciou a vyznačením poradového čísla v nadobúdacom doklade tak, aby bola hračka v nadobúdacom doklade jednoznačne identifikovaná, ako aj ES vyhlásenia o zhode k výrobkom so zistenými nedostatkami.

V súlade s uvedeným účastník konania dňa 01.07.2025 osobne doručil na Inšpektorát požadované nadobúdacie doklady, ako aj ES o vyhlásenia o zhode ku kontrolovaným výrobkom (hračkám), a to konkrétne: *1.Farebné kriedy vo vedierku Colorino kids Jumbo chalk code: 32988PTR á 4,15 € kontrolované 2 ks v hodnote 8,30 € - nadobúdací doklad (Faktúra č. 2320096 zo dňa 31.03.2023) od dodávateľa – TIBIS s.r.o., Dunajská 8, Bratislava, a Vyhlásenie o zhode zo dňa 26.06.2025 vydané výrobcom PATIO DYSTYBUCJA Sp. z.o.o. ul. Kurza Stopka 5/CD Szczecin, Poland; 2.Farebné pastelky MILAN 12 ks cod. 80057 á 5,95 € kontrolované 1 balenie - nadobúdací doklad (Faktúra č. 240100886 zo dňa 10.06.2024) od dodávateľa – PETREX Trenčín s.r.o., Šoltésovej 7, Trenčín, a Vyhlásenie o zhode zo dňa 05.10.2023 od výrobcu FACTIS A A. Barri Morena 4 – 17253-RAS SPAIN; 3.Farebné pastelky DOMS 12 ks á 3,40 €, kontrolované 4 balenia v hodnote 13,60 € - nadobúdací doklad (Faktúra č. 240100886 zo dňa 10.06.2024) od dodávateľa – PETREX Trenčín s.r.o., Šoltésovej 7, Trenčín, a Vyhlásenie o zhode zo dňa 01.03.2024 vydané výrobcom Qianbaiji stationery Sihai Road Yiwu City, Zhejiang Province, China; 4.MAGIC briliantné temperové farby 500 ml Ref. 202BR500 MADE IN ITALY á 4,20 € kontrolovaných 7 ks v hodnote 29,40 € - nadobúdací doklad (Faktúra č. 202300269 zo dňa 03.03.2023 od dodávateľa – rico, RICO.CZ s.r.o. U Továren 256/14 Praha 10, a Vyhlásenie o zhode zo dňa 01.04.2025 vydané dovozcom RICO.CZ s.r.o. U Továren 256/14, Praha 10; 5.MAGIC briliantné temperové farby 1 l, RE.204BR100, MADE IN ITALY á 6,30 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 31,50 € - nadobúdací doklad (Faktúra č. 202300269 zo dňa 03.03.2023 od dodávateľa – rico, RICO.CZ s.r.o. U Továren 256/14 Praha 10, a Vyhlásenie o zhode zo dňa 01.04.2025 vydané dovozcom RICO.CZ s.r.o. U Továren 256/14, Praha 10. Zároveň účastník konania informoval orgán dohľadu o odstránení zistených nedostatkov predložením štítkov, na ktorých sú uvedené bezpečnostné upozornenia v štátnom jazyku.*

Správny orgán uvádza, že kontrola SOI spočíva v porovnaní zisteného skutkového stavu so stavom predpísaným, to znamená ustanoveným všeobecným záväzným právnym predpisom. Z vyhodnotenia tohto porovnania je v danom prípade zrejmé, že zistený skutkový stav nevyhovoval predpísanému stavu. Rozhodujúci je stav zistený v čase kontroly, z ktorého jednoznačne vyplýva porušenie zákazu v zmysle vyššie uvedeného ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek. Kontrolou zistený skutkový stav účastník konania žiadnym spôsobom nenamietal. Správny orgán je toho názoru, že účastník konania je povinný poznať zákony a zabezpečiť ich dodržiavanie pri výkone svojej podnikateľskej činnosti.

Ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek sú konštruované na princípe objektívnej zodpovednosti, t.j. účastník konania zodpovedá za zistené nedostatky na základe princípu objektívnej zodpovednosti a to bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iných okolností danej veci, za ktorých k jeho porušeniu došlo. Zavinenie nie je pojmovým znakom a predpokladom vzniku zodpovednosti za túto kategóriu správneho deliktu, kde sa preukazuje len porušenie právnej povinnosti (ako je z vyššie uvedeného zrejmé), ktoré bolo vykonanou kontrolou spoľahlivo zistené.

Správny orgán má za potrebné uviesť, že prijatie nápravného opatrenia s cieľom uskutočnenia nápravy, ako aj promptné odstránenie zistených nedostatkov (deklarované zamestnankyňou účastníka konania vo vysvetlivke k inšpekčnému záznamu), vníma správny orgán kladne, zároveň však správny orgán uvádza, že odstránenie nedostatkov, ktoré boli zistené v čase kontroly a následne konštatované v inšpekčnom zázname inšpektormi SOI, nie je možné považovať za okolnosť, na základe ktorej by sa účastník konania dodatočným zosúladením skutkového stavu so stavom právnym, zbavil svojej objektívnej zodpovednosti za protiprávne konanie.

Na základe vyššie uvedených skutočností správny orgán konštatuje, že skutkový stav zistený v čase kontroly po porovnaní so stavom, ktorý je vyžadovaný všeobecne záväznými právnymi predpismi bol spoľahlivo vyhodnotený ako stav protiprávny, preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Z ustanovenia § 23 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek vyplýva správnomu orgánu obligatórna povinnosť prísť k uloženiu sankcie distribútorovi za porušenie povinnosti podľa citovaného zákona, ktoré v danom prípade bolo preukázané.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona o bezpečnosti hračiek prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na opakované porušenie povinnosti podľa tohto zákona vzhľadom na porušenie zákazu účastníka konania sprístupniť celkom 5 druhov hračiek v celkovej hodnote 88,75 € na trhu, ak s hračkami nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku. V zmysle zákona o bezpečnosti hračiek je distribútor povinný zabezpečiť, aby ním predávaný výrobok bol označený všetkými zákonom predpísanými údajmi. Preverenie si úplnosti označenia daných výrobkov spadá do výslovnej kompetencie účastníka konania. Podľa citovaného právneho predpisu distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku. Správny orgán vzal pri určovaní výšky pokuty do úvahy, že ponuka hračiek v priamej ponuke na predaj spotrebiteľovi bez poskytnutia návodov a upozornení v štátnom jazyku môže viesť k ohrozeniu zdravia a bezpečnosti spotrebiteľa pri ich nesprávnom používaní, či nevhodnej manipulácii s nimi. Predaj, resp. kúpa predmetných výrobkov môže ohroziť zdravie a majetok spotrebiteľa v prípade ich nesprávneho používania v dôsledku absencie písomných informácií a bezpečnostných upozornení v štátnom jazyku. Nesplnením informačných povinností v zmysle zákona o bezpečnosti hračiek boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Závažnosť protiprávneho konania v danom prípade zvyšuje skutočnosť, že nedostatky v plnení informačných povinností boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračky), pri ktorých je poskytnutie relevantných informácií pre spotrebiteľa mimoriadne dôležité, keďže ide o výrobky určené pre obzvlášť zraniteľnú skupinu spotrebiteľov - deti.

Pri určení výšky pokuty bolo prihliadnuté na povahu výrobkov so zistenými nedostatkami, na počet a celkovú hodnotu dotknutých výrobkov, ako aj charakter chýbajúcich alebo len cudzojazyčne poskytnutých informácií.

Následkom protiprávneho stavu je nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračiek na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh je možné zabezpečovať verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, v tomto prípade bezpečnosti, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona o bezpečnosti hračiek.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania protiprávneho stavu, ktorý pretrvával minimálne od sprístupnenia vyššie uvedených hračiek s nedostatkami na trhu, vychádzajúc z vyššie popísaných predložených nadobúdacích dokladov, kedy boli účastníkovi konania dodané kontrolované hračky s nedostatkami, až do prijatia nápravného opatrenia a odstránenia zistených nedostatkov, deklarovaných zamestnankyňou účastníka konania vo vysvetlivke k inšpekčnému záznamu a následne aj účastníkom konania dňa 01.07.2025 osobným predložením štítkov s bezpečnostnými upozoreniami uvedenými v štátnom jazyku.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že u účastníka konania sa jedná o opakované porušenie povinností podľa zákona o bezpečnosti hračiek, keďže účastník konania bol už za porušenie povinností podľa § 7 ods. 1 písm. b), písm. c) zákona o bezpečnosti hračiek sankcionovaný uložením pokuty vo výške 500,-€ rozhodnutím Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj č. W/0045/08/24 zo dňa 05.08.2024, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24.08.2024.

Správny orgán pri zvažovaní výšky pokuty a jej následnom určení okrem zákonných predpokladov uvedených v ustanovení § 23 ods. 6 zákona o bezpečnosti hračiek prihliadal i na charakter sankcie ako takej, ktorou je jej najmä preventívna a v zmenšenej miere represívna funkcia. Na to, aby sankcia plnila svoju preventívnu funkciu, jej výška musí byť stanovená tak, aby sa sankcionovaná osoba vyvarovala do budúcnosti porušeniu zákonných ustanovení. Pre dosiahnutie represívneho účinku sankcie by mala byť sankcia citeľná v majetkovej sfére účastníka konania, nakoľko má pôsobiť ako trest (represia) za spáchanie iného správneho deliktu. Ak by táto nebola citeľná, nemožno rozumne očakávať ani naplnenie ďalšej z funkcií pokuty, ktorou je prevencia, a to jednak dovnútra – vo vzťahu k zodpovednému subjektu (účastníkovi konania), ktorý si po primerane uloženej sankcii, zodpovedajúcej zistenému nedostatku do budúcnosti rozmyslí, či znova poruší daný právny predpis, ale aj smerom von – vo vzťahu k ostatným podnikateľským subjektom, ktorých má odstrašiť od porušovania obdobnej povinnosti, ako v prípade účastníka konania. Zároveň sa správny orgán riadil zásadou zákonnosti, v intenciách ktorej je povinný v konaní a pri rozhodovaní zachovať procesné predpisy ako aj predpisy hmotnoprávne. Správny orgán dodržal zásadu materiálnej (objektívnej) pravdy spoločne so zásadou zákonnosti a zásadou voľného hodnotenia dôkazov v zmysle ustanovenia § 34 ods. 5 správneho poriadku. Táto zásada vyslovuje požiadavku, podľa ktorej správny orgán je povinný zistiť skutočný stav veci, ktorý následne subsumuje pod príslušnú právnu normu zákona o bezpečnosti hračiek.

Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží distribútorovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i),j),l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods.2 písm. a) až d), g),i) a j), § 7 ods.1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods.11 podľa § 7 ods. 1 písm. a) až c) zákona.

Podľa § 23 ods. 5 zákona o bezpečnosti hračiek horná hranica sadzby pokuty podľa odseku 1 sa zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán po posúdení všetkých vyššie uvádzaných zákonom stanovených hľadísk a na základe správnej úvahy za primeranú, zároveň zodpovedajúcu zistenému protiprávnemu stavu, charakteru a rozsahu porušenia zákona a má za to, že uloženie pokuty bude mať nielen sankčný, ale najmä preventívny účinok.

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, prostredníctvom Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.